Porównanie tłumaczeń Łukasza 20:16

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Przyjdzie i zgubi rolników tych i da winnicę innym usłyszawszy zaś powiedzieli nie oby stało się |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Przyjdzie i wygubi tych rolników,\* a winnicę da innym.\*\* Gdy to usłyszeli, powiedzieli: W żadnym razie![[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Przyjdzie i wygubi rolników tych, i da winnicę innym. Usłyszawszy zaś powiedzieli: Nie oby się stało!  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Przyjdzie i zgubi rolników tych i da winnicę innym usłyszawszy zaś powiedzieli nie oby stało się |

1. 1) <x>490 19:27</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>510 13:46</x>; <x>470 22:15-22</x>; <x>480 12:13-17</x>; <x>470 22:23-32</x>; <x>480 12:18-27</x>; <x>470 22:41-46</x>; <x>480 12:35-37</x>; <x>470 23:1-7</x>; <x>480 12:38-40</x> [↑](#footnote-ref-3)